

astatinfo

Nr. 74
12/2020

Erwerbstätigkeit

3. Quartal 2020

Occupazione

3° trimestre 2020

Corona-Krise: im 3. Quartal Anzeichen einer Erholung bei der Erwerbstätigkeit

Im Zeitraum Juli bis September 2020 gibt es einige Anzeichen für eine leichte Erholung. Die Zahl der **Erwerbspersonen** beläuft sich auf 268.500.

Die Zahl der **Erwerbstätigen** hat sich im Vergleich zum letzten Quartal erholt (+13.900 Personen, davon 9.800 Frauen) und zeigt einen geringeren Verlust im

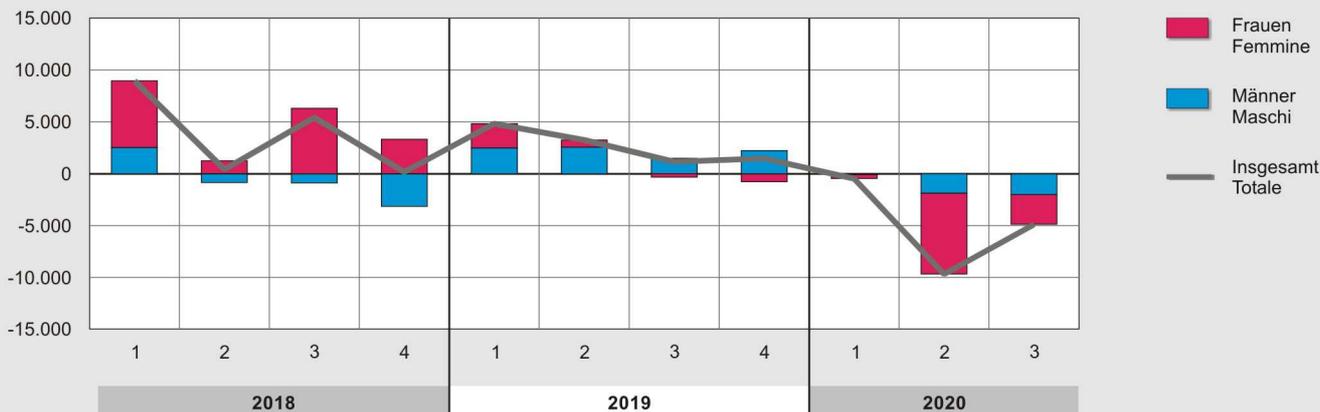
Crisi Coronavirus: nel 3° trimestre segnali di ripresa per l'occupazione

Nel periodo tra luglio e settembre 2020 si osservano alcuni segnali di leggera ripresa. Le **forze di lavoro** si attestano a 268.500 persone.

Gli **occupati** registrano una ripresa rispetto al trimestre precedente (+13.900 unità di cui 9.800 donne) e una perdita più contenuta rispetto allo stesso periodo

Erwerbstätige nach Geschlecht und Quartal - 2018-2020
Veränderungen gegenüber demselben Quartal des Vorjahres, absolute Werte

Occupati per sesso e trimestre - 2018-2020
Variazioni rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente, valori assoluti



Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres (-4.800 Beschäftigte, davon 2.800 Frauen); damit liegt die durchschnittliche Anzahl der Erwerbstätigen bei 259.500 Personen.

Die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)** beläuft sich im dritten Quartal 2020 auf 74,2%. Die Erwerbstätigenquote der Männer (80,9%) ist nach wie vor bedeutend höher als jene der Frauen (67,5%).

Die Analyse nach Wirtschaftsbereichen zeigt, dass die Anzahl der Erwerbstätigen in der **Landwirtschaft** im Vergleich zum selben Quartal des Vorjahres stabil bleibt (15.200 Erwerbstätigen). Im **Produzierenden Gewerbe** beläuft sich die Anzahl der Erwerbstätigen auf 63.200 Personen. Der am stärksten vom Lockdown betroffene **Dienstleistungssektor** weist einen Rückgang um 3.400 Einheiten im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres auf und zählt 181.000 Einheiten.

dell'anno precedente (-4.800 occupati di cui 2.800 donne) attestandosi così a 259.500 persone.

Il **tasso di occupazione (15-64 anni)** si attesta nel terzo trimestre 2020 al 74,2%. Il tasso di occupazione, come sempre fino ad oggi, è nettamente più alto tra gli uomini (80,9%) che tra le donne (67,5%).

L'analisi per settori di attività mostra che rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente il numero di occupati nel settore dell'**agricoltura** rimane stabile (15.200 occupati). Il settore **industria** si attesta a 63.200 persone. Il settore **servizi**, che era stato quello maggiormente colpito dal periodo di lockdown, perde 3.400 unità rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso e si attesta a 181.000 unità.

Arbeitslosigkeit leicht rückläufig, die Frauen bleiben aber benachteiligt

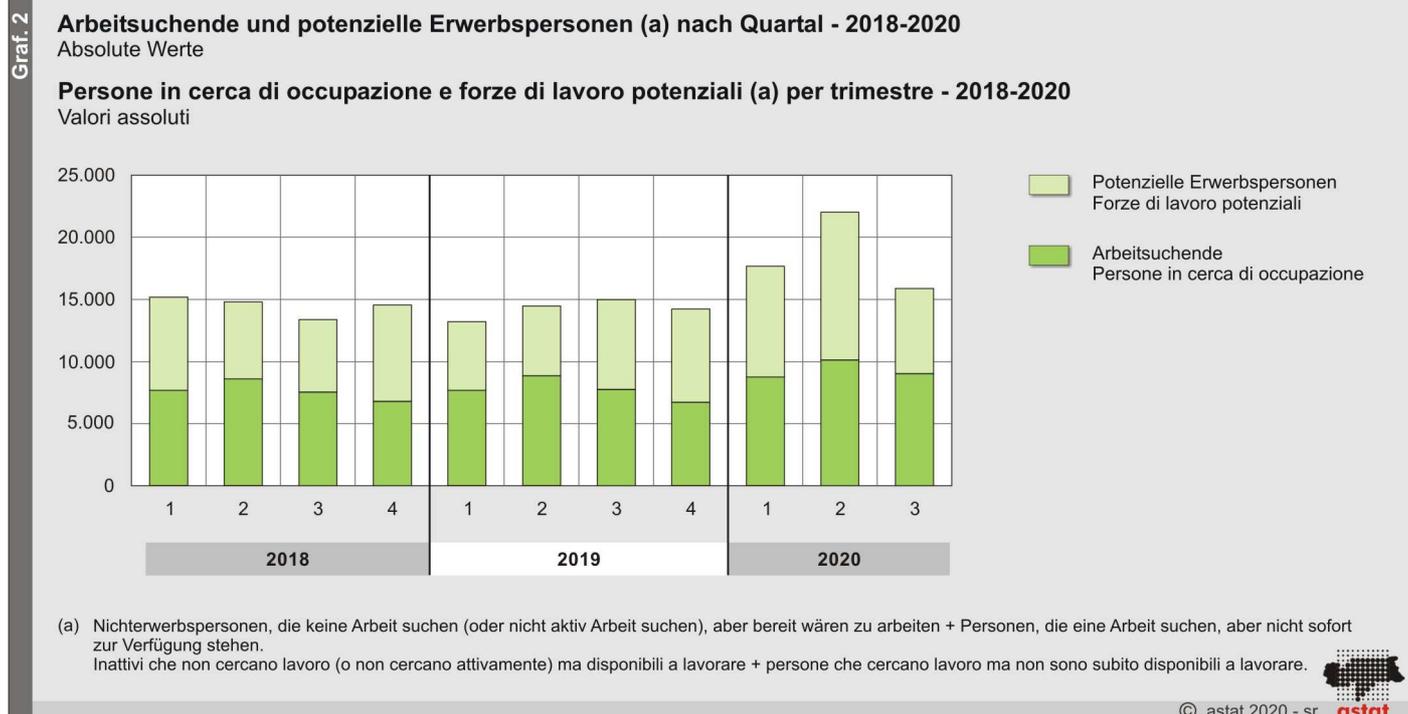
Im dritten Quartal 2020 beläuft sich die Anzahl der **Arbeitsuchenden** in Südtirol auf 9.000 Personen; dies entspricht einem Anstieg um 1.200 Personen gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres und einem Rückgang um 1.100 Personen im Vergleich zum 2. Quartal 2020.

Die nicht saisonbereinigte **Arbeitslosenquote** sinkt im dritten Quartal 2020 auf 3,4%. Die Quote der Männer liegt bei 2,9%, jene der Frauen bei 4,0%. Die **saisonalbereinigte Arbeitslosenquote** liegt bei 3,3%.

Disoccupazione in lieve discesa, ma le donne restano penalizzate

Nel terzo trimestre 2020 **le persone in cerca di lavoro** ammontano a 9.000 unità, pari a 1.200 persone in più rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente e 1.100 persone in meno rispetto 2° trimestre 2020.

Il **tasso di disoccupazione** non destagionalizzato scende nel terzo trimestre 2020 al 3,4%. Il tasso per gli uomini ammonta al 2,9%, mentre per le donne al 4,0%. Il **tasso di disoccupazione destagionalizzato** si attesta al 3,3%.



Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)** liegt bei 78.900 (+2.700 Einheiten gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres).

Il numero di **inattivi (15-64 anni)** si attesta a 78.900 persone (+2.700 unità rispetto allo stesso trimestre del 2019).

Die Auswirkungen der Corona-Krise zeigten sich vor allem im vorigen Quartal in einer starken Zunahme der **potenziellen Erwerbspersonen**. Diese Gruppe hat sich von 5.600 (2. Quartal 2019) auf 11.900 Personen (2. Quartal 2020) mehr als verdoppelt. Im 3. Quartal 2020 ist die Zahl der potenziellen Erwerbspersonen auf 6.900 Personen gesunken.

Gli effetti della crisi da Coronavirus si erano manifestati nel precedente trimestre con una forte crescita delle **forze di lavoro potenziali**. Questi erano più che raddoppiati, passando da 5.600 (2° trimestre 2019) a 11.900 persone (2° trimestre 2020). Nel terzo trimestre 2020 il numero di forze di lavoro potenziali scende attestandosi a 6.900 persone.

Tab. 1

Indikatoren zum Arbeitsmarkt nach Quartal - 2018-2020 (a)

3. Quartal 2018 - 3. Quartal 2020

Indicatori del mercato del lavoro per trimestre - 2018-2020 (a)

3° trimestre 2018 - 3° trimestre 2020

	2018		2019				2020			
	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	
Erwerbstätige	263.200	257.700	259.400	255.300	264.300	259.100	258.900	245.600	259.500	Occupati
Männer	143.000	138.700	140.100	140.300	144.500	140.900	140.000	138.400	142.500	Maschi
Frauen	120.200	119.000	119.300	115.000	119.800	118.200	118.900	107.200	117.000	Femmine
Arbeitsuchende	7.500	6.800	7.700	8.900	7.800	6.700	8.800	10.100	9.000	Personen in cerca di occupazione
Männer	3.100	3.800	4.200	4.200	3.900	2.800	4.800	4.000	4.200	Maschi
Frauen	4.400	2.900	3.400	4.700	3.800	3.900	3.900	6.200	4.800	Femmine
Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)	76.200	83.400	80.400	82.500	76.200	83.500	81.100	90.900	78.900	Inattivi (15-64 anni)
Männer	28.400	33.200	30.900	30.600	27.000	32.900	31.100	32.400	28.600	Maschi
Frauen	47.800	50.100	49.500	52.000	49.200	50.600	50.000	58.400	50.300	Femmine
<i>davon potenzielle Erwerbspersonen (b)</i>	<i>5.800</i>	<i>7.800</i>	<i>5.500</i>	<i>5.600</i>	<i>7.200</i>	<i>7.500</i>	<i>8.900</i>	<i>11.900</i>	<i>6.900</i>	<i>di cui forze di lavoro potenziali (b)</i>
Männer	2.200	3.700	1.400	2.100	2.700	3.300	4.900	5.000	2.600	Maschi
Frauen	3.600	4.000	4.100	3.500	4.600	4.200	4.000	6.800	4.200	Femmine
Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre (c)	75,3	73,5	74,1	73,2	75,3	73,6	73,7	70,3	74,2	Tasso di occupazione 15-64 anni (c)
Männer	81,5	78,2	79,5	79,7	81,9	79,3	79,0	78,7	80,9	Maschi
Frauen	69,1	68,7	68,7	66,5	68,7	67,9	68,2	61,9	67,5	Femmine
Arbeitslosen- quote (d)	2,8	2,6	2,9	3,4	2,9	2,5	3,3	4,0	3,4	Tasso di disoccupa- zione (d)
Männer	2,1	2,7	2,9	2,9	2,7	2,0	3,3	2,8	2,9	Maschi
Frauen	3,5	2,4	2,8	3,9	3,1	3,2	3,2	5,4	4,0	Femmine
Saisonbereinigte Arbeitslosenquote (e)	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0	3,1	3,3	Tasso di disoccupazione destagionalizzato (e)
Männer	2,6	2,8	2,8	2,7	2,8	2,6	2,7	2,7	2,7	Maschi
Frauen	3,3	3,0	3,0	3,2	3,0	3,2	3,3	3,7	3,9	Femmine
Quote der verlorenen Arbeitskraft (f)	4,1	4,2	4,1	4,5	4,5	4,1	5,3	7,1	5,2	Tasso di mancata parte- cipazione al lavoro (f)
Männer	3,0	4,2	3,6	3,7	4,0	3,5	5,5	5,3	4,5	Maschi
Frauen	5,4	4,3	4,7	5,6	5,1	4,8	5,0	9,4	6,0	Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen.

Inattivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente) ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro ma non sono subito disponibili a lavorare.

(c) Quotient aus Erwerbstätigen und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren

Rapporto tra gli occupati e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(d) Quotient aus Arbeitsuchenden und Erwerbspersonen

Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e le forze di lavoro

(e) Quotient aus dem gleitenden Durchschnitt der Arbeitsuchenden der letzten vier Quartalen und dem entsprechenden gleitenden Durchschnitt der Erwerbspersonen

Rapporto tra la media mobile degli ultimi quattro trimestri delle persone in cerca di occupazione e la corrispondente media mobile delle forze di lavoro

(f) Verhältnis zwischen der Summe der Arbeitslosen plus der Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten und der Summe der Gesamtanzahl der Erwerbspersonen plus der Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten.

Rapporto tra la somma dei disoccupati e degli inattivi che non cercano lavoro (o cercano lavoro non attivamente) ma sono disponibili a lavorare e la somma delle forze di lavoro e degli inattivi che non cercano lavoro (o cercano lavoro non attivamente) ma sono disponibili a lavorare.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die **Quote der verlorenen Arbeitskraft**, die auch die Nichterwerbspersonen berücksichtigt, die keine Arbeit suchen, aber bereit wären zu arbeiten, sinkt auf 5,2%.

Il **tasso di mancata partecipazione al lavoro**, che tiene conto anche degli inattivi che non cercano lavoro ma sarebbero disponibili a lavorare, scende al 5,2%.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-mail: luca.frigo@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).